

INFORME DEL TRABAJO REALIZADO EN LOS MESES  
DE SEPTIEMBRE-OCTUBRE-NOVIEMBRE Y 15 DIAS  
DE DICIEMBRE

---

Se han realizado 36 viajes del equipo en los meses antedichos en la siguiente forma:

Chillán	5 viajes
Talca	10 "
Linares	12 "
Parral	3 "
Temuco	6 "

Además se realizó un viaje especial para atención de los menores hijos de los huelguistas de hambre del Cobre en Rancagua (Ver Anexo).

Chillán:

Los viajes a Chillán( 5 ) fueron viajes de supervisión y de atención de menores con problemas específicos.

El equipo de Chillán continúa con el trabajo de atención tanto en pedagogía, apoyo escolar y el taller recreativo, así como los aspectos de terapia con las madres, consistente en charlas y dinámicas de grupo, se ha reforzado los talleres de las madres en la enseñanza de la elaboración de arpilleras y tejidos. Las actividades asistenciales se desarrollan normalmente. El local donde se funciona fué pintado y acomodado para efectuar mejor las labores mencionadas. Desde el mes de septiembre se trabaja tres días a la semana y un día de reunión de equipo.

### Actividades Asistenciales y de Apoyo.-

Se continúa con la Terapia Familiar que incluye 4 menores.

Atención psicológica general de grupos como individual.

Apoyo a una menor para su ingreso a la Universidad.

Colación para talleres: 37 menores.

La entrega de leche se está realizando con la ayuda de Cáritas-Chile.

Se continúa entregando mensualmente alimentación complementaria a 10 familias consistente en legumbres y huevos, además de la leche.

Taller Pedagógico:- Asistieron 24 menores divididos en 3 niveles a los cuales se les entrega reforzamiento y apoyo en Castellano y Matemáticas. Se trabaja con las fichas específicas de psicopedagogía en los casos diagnosticados, las cuales están ordenadas en carpetas individuales.

Con todos los menores se han tratado temas referentes a : "El niño en la familia", "El Problema de la Drogadicción" y también cuando el caso lo requiere se han tratado temas que tienen relación con los hábitos en la vida diaria, con el propósito de la formación integral del niño.

En el mes de septiembre se iniciaron las clases de apoyo en inglés.

Taller Recreativo:- Los talleres han continuado con las actividades programadas en recreación: trabajos manuales como artesanía en lana, confección de volantines, juegos diversos y competencias deportivas, canciones y poesías.

El 10 de octubre se realizó un paseo en los alrededores de Chillán con competencia de volantines.

Además se mantienen constantes conversaciones con los menores referentes a hábitos y responsabilidades frente a la familia y a la sociedad, lo cual va permitiendo un mejor desarrollo para el grupo en general y una sana y mejor comunicación entre ellos, esto se ha logrado también mediante charlas. En el mes de noviembre se invitó a un artista payador quien compartió con los menores.

Taller de Adultos: El taller de costuras está finalizando su trabajo y preparando el material para una exposición de fin de año. Igualmente se están confeccionando juguetes de género para los más pequeños para Navidad.

El apoyo de una artesana para la formación del Taller de Arpilleras ha sido muy bien acogido por las madres.

En el mes de septiembre además se iniciaron clases de peluquería, con el propósito que las madres aprendieran a cortarles el pelo a sus hijos y maridos e incluso con la posibilidad de tener clientes lo que les significaría una pequeña entrada económica.

Talca:

El equipo de Talca ya constituido desde el mes de agosto ha continuado con su trabajo. Se está funcionando en un local que se ha arrendado desde el mes de septiembre, aún cuando no reúne las condiciones necesarias ha sido posible adecuarlo a las actividades realizadas tanto con los menores como con los adultos.

### Actividades Asistenciales y de Apoyo:

Habiéndose detectado en los informes sociales y en los diagnósticos relativos a salud física, estado de nutrición y salud mental se han entregado dineros apoyos y derivación a especialistas.

Atención neurológica	4 menores
Control casos epilepsia	3 menores
Especialistas	9 menores (Otorrino, Oftalmólogo, Cardiólogo)
Alimentación complementaria	16 menores
Apoyos especiales	2 familias
Colación para Talleres	27 menores
Exámenes	3 menores
Fármacos	10 menores

### Atención Pediátrica:

Se revisó en forma sistemática el estado de cumplimiento de las Interconsultas cursadas durante la revisión pediátrica efectuada en el primer semestre de 1984. Se coordinó apoyo local por especialistas.

Taller de capacitación en revisión física del menor y nutrición, tres personas del grupo son adiestradas como monitores y quedan encargadas del control físico de la población infantil. Está programado un segundo taller sobre manejos de Tablas de peso y talla y evaluación de las actividades desarrolladas por las personas mencionadas.

Una mención especial son los casos detectados de falta de control de epilepsia que, diagnosticados anteriormente a nuestra atención, no tenían un

control regular debido a falta de recursos de las familias para concurrir al médico, se facilitaron estos recursos y a los menores se les efectuó un electroencefalograma necesario para la continuación del tratamiento.

### Taller de Adultos:

Se ha readecuado el Taller de Adultos, dándosele apoyo continuamente, se ha dado capacitación para la confección de arpilleras lo que ha demostrado también en Linares y Chillán un buen nivel de aprendizaje y un entusiasmo de parte de las madres, se ha continuado con otras labores de costura y tejidos.

El taller de madera ha tenido éxito en la confección de juguetes de encaje (ver fotos) así como otros artículos, para completar el taller se han comprado algunas herramientas.

En cuanto al taller de reparación de calzado ha seguido trabajando, comprándosele también algunas herramientas necesarias, así como los materiales indispensables.

En el mes de noviembre se realizó por parte de todos los adultos, incluidas personas del equipo, un curso de agricultura orgánica en una institución que trabaja con el Arzobispado. Este curso tiene el propósito de que las familias en sus casas puedan hacer cultivos que apoyen su dieta alimenticia. En el patio de la casa en que se funciona se han hecho ya algunas plantaciones.

### Talleres Recreativos:

Los talleres recreativos de los menores trabajan en diversas actividades centradas en las artes plásticas con materiales como: greda, recortaje en papel, dibujo y pintura, además de folklore, baile y canto.

Se han efectuado dos fiestas con adultos y menores, una con ocasión de las Fiestas Patrias y la

otra una celebración de cumpleaños para todos los niños. (Ver foto) en esa ocasión los niños intercambiaron regalos hechos por ellos en los talleres.

#### Taller Pedagógico:

El funcionamiento de la atención de los menores se estructuró en base a un horario, dividiéndolos en 3 grupos: menores con problemas de aprendizaje, menores que no tenían problemas de aprendizaje y párvulos, lo que permitió entregarle una atención psicopedagógica, apoyo pedagógico en las asignaturas de matemáticas, castellano e inglés.

Ver cuadro anexo de la labor realizada por la psicopedagoga de equipo en Talca.

#### Atención Psicológica:

Terminada la etapa diagnóstica y de completación de aplicación de test y mediciones se derivó a 4 menores a la atención neurológica, ya que se detectó algunos problemas que requerían la atención de un especialista, en 3 casos además se requería el control de epilepsia.

El diagnóstico permitió una categorización de los trastornos en los siguientes rangos:

- Ausencia de trastornos derivados de la situación represiva: tres casos.
- Trastornos de calidad e intensidad leve que podían evolucionar positivamente a través del apoyo a la familia y la participación en el taller: seis casos.
- Trastornos de intensidad y calidad moderada que incluyen deterioro de la autoimagen, deterioro del humor fundamental,

aparición de síntomas como enuresis, encopresis, pataletas, timidez, inseguridad, sentimientos de ser rechazados, de soledad, trastornos de conducta, trastornos del sueño, trastornos del rendimiento escolar, trastornos de la vía relacional en el colegio y en el hogar. Estos menores aún responden positivamente al acercamiento afectivo, a la aceptación y pueden integrarse. Por estas razones es muy importante su participación en el taller recreativo que tiene connotación terapéutico; el apoyo muy sistemático a la familia y el seguimiento de ellos. En esta categoría hay veintiún menores.

- Trastornos más severos se han observado en tres casos, a los cuales se les está dando un tratamiento individual y/o de familia por la intensidad de los síntomas y la interferencia que provocan en su desarrollo.
- Se ha realizado continuamente apoyo a los adultos en diversas actividades terapéuticas como dinámica de grupos con ejercicios de relajación.



### Linaires:

Conformado el equipo local para el trabajo en la ciudad de Linares se presentó la necesidad de encontrar un lugar de trabajo estable, arrendándose una casa que reunía los requisitos necesarios para funcionar con espacios luminosos y acogedores. Hubo necesidad de efectuar algunas reparaciones como pintar y arreglar cañerías de baños, así como comprar algunos muebles, otros han sido hechos por el profesor como la mesa para el comedor y los estantes.

Como se señaló en el informe anterior la situación de las familias era económicamente muy conflictiva y se ha tratado con resultados positivos encausar de alguna forma estos problemas con el propósito de apoyar la búsqueda de una solución a la cesantía crónica, debido a la marginación socio laboral derivada de la persecución política, que afecta integralmente a las familias, considerando el problema emocional que además conlleva.

### Actividades Asistenciales y de Apoyo:

Se ha continuado con la atención de los menores derivados a especialistas, así como el control mensual de los casos de desnutrición; efectuado por la persona formada por el pediatra.

Los apoyos entregados son los siguientes:

Farmacológicos:	6
Exámenes:	3
Especialistas:	4
Pasajes:	60 (de zonas rurales a la ciudad de Linares)
Apoyos especiales:	2 familias
Colación para 18 menores que asisten a los talleres consistente en desayuno, almuerzo y onces.	

Alimentación complementaria para 8 familias con un total de 11 menores, entrega de legumbres, leche y huevos.

Trabajo con el grupo de adultos:

Durante más de un mes, y luego de visitas a domicilio a algunos (ex-detenido) se logró aclarar y despejar sentimientos de animosidad entre ellos. Esto permitió iniciar el trabajo de equipo con el grupo de siete ex-detenido, mencionados en el informe anterior, que se reúnen periódicamente discutiendo temas de coyuntura política y búsqueda de organización económica de subsistencia.

El grupo de adultos ha participado activamente en la habilitación del nuevo local.

Creemos que se ha cumplido el objetivo terapéutico consiguiendo niveles de reparación emocional compatible con el trabajo de equipo.

En el inicio del mes de diciembre se ha presentado la posibilidad de implementar un proyecto de apicultura con la ayuda del Arzobispado y con respaldo del PIDEE.

Atención Pediátrica:

Se atendieron alrededor de 12 casos de morbilidad durante el período, de los cuales destacamos:

- Dermatitis seborreica de origen psicossomático. Se cursó derivación a dermatología y psicología adultos, los cuales fueron cumplidos en Santiago.
- Atención en domicilio a un menor afectado por una Neumopatía aguda.
- Menor de 9 meses, síndrome diarreico y dermatitis atópica.

- Oxiurasis de un grupo familiar.

Supervisión del trabajo de la monitora de salud en la realización de controles de estado nutritivo a la población de menores desnutridos detectada en el control pediátrico.

Coordinación del cumplimiento local de las interconsultas cursadas.

Dos visitas al preso político de la cárcel de Linares.

#### Taller de Madres:

El taller de madres ha recibido capacitación de artesanía en arpilleras y juguetería, así como a tres menores adolescentes se les está capacitando en artesanía en crin, esta artesanía es un producto folklórico de las cercanías de Linares que requiere una destreza manual que puede aprenderse a la edad indicada.

#### Atención Psicopedagógica:

En atención psicopedagógica se encuentran trece menores quienes deben rehabilitar el déficit presentado en lectura y escritura. Siete menores reciben apoyo pedagógico en las asignaturas de inglés y matemáticas.

Los diagnósticos específicos se reflejan en cuadro anexo.

#### Talleres Recreativos:

Los talleres recreativos continúan con su finalidad terapéutica y recreativa que soluciona en parte la problemática emocional de los menores, como lo hemos dicho anteriormente, por intermedio de clases de folklore y artes plásticas, charlas educativas y de proyección de películas.

Se ha efectuado además un trabajo de los menores en

arpillera bordada, el cual ha sido una experiencia muy satisfactoria, así como el modelado en greda.

Se han realizado tres convivencias con las familias en diversos lugares cercanos a Linares, (Ver fotos) como actividades recreativas y de unión afectiva.

Temuco: Como hemos señalado anteriormente cada ciudad que abordamos nos propone un nuevo diagnóstico de la situación con una realidad diferente lo que en este caso específico es un desafío, dado que la población a atender está también compuestas por familias mapuches. En esta realidad debiéramos, por lo menos, considerar que la forma de encarar la asistencialidad a estas familias podría presentar problemas diferentes, de cultura, de costumbres, de forma de llegada. Con el propósito de entender con más facilidad su problemática se pidió una entrevista con la organización mapuche Ad-Mapu y además se tuvo una charla con un padre mapuche de una familia residente en Santiago.

Se han realizado 6 viajes a Temuco, en el primer viaje, como se ha hecho en las anteriores ciudades, nos contactamos con el Departamento de Solidaridad del Arzobispado, en esta ciudad se tomó también contacto con la Iglesia Metodista, dado que ambas iglesias trabajan con familias de nuestra población. Además se tomó contacto con profesionales como: médicos, pediatras, asistentes sociales, médico general, que se interesaban en apoyar el trabajo de PIDEE. En el segundo viaje se tuvo una entrevista con la organización Ad-Mapu, conversando con el presidente José Santos Hillao, teniendo una buena acogida y la posibilidad de apoyo. Sin embargo debido al Estado de Sitio declarado en el país, los dirigentes tienen orden de arresto.

Creemos que es importante señalar que la IX Región de Cautín, es una de las regiones que ha sufrido gravemente la represión y que actualmente la sigue sufriendo fuertemente,

lo que significa una población a atender de mayor densidad que en otras ciudades, así como un trabajo que se debe desarrollar con mayor precaución y la posibilidad de riesgos del equipo y de las familias atendidas.

Por estas razones se ha funcionado hasta ahora en el Arzobispado y en el Policlínico de la Iglesia Metodista, ambos locales han sido facilitados amablemente.

Se hicieron tres viajes de la asistente social con el objetivo de efectuar el informe socio-económico y de antecedentes de salud (Ver cuadro).

Situación	No de Familias	No de menores
Fam. Ex- Detenidos	14	35
" Det. Desaparecidos	4	12
" Ejecutados	3	5
" Presos Políticos	2	4
	23	56

La edad de los menores fluctúa entre 23 días y 22 años.

Entre 19 y 22 años hay jóvenes muy dañados por el hecho represivo.

De las familias atendidas 9 son mapuches, familiares de detenidos desaparecidos y ejecutados.

El trabajo de la Asistente Social así como posteriormente del equipo ha sido apoyado extraordinariamente por dos Asistentes Sociales, residentes, una funcionario Del Departamento de Solidaridad del Arzobispado y la otra, familiar de ejecutado y retornada que además trabaja en el Policlínico

de la Iglesia Metodista mediante una beca de FASIC. Así también el apoyo dado por una doctora pediatra.

En los tres viajes posteriores se hizo presente todo el equipo comenzando el trabajo de atención, medición y evaluación diagnóstica en general y en particular.

El equipo en el segundo viaje realizó una visita a una reducción mapuche "Blanco Lepin" constatando una realidad muy crítica de miseria, detectando varios casos de enfermedades infecto-contagiosas.

Sus medios de subsistencia son las labores agrícolas y crianza de ovejas y aves y trabajos artesanales de telar que dificultosamente pueden vender.

Como conclusión podemos señalar que la población está seriamente dañada psicológicamente tanto en los menores como en los adultos. La situación socio económica es crítica, tanto en las familias rurales (mapuche) como en la población urbana con una alta tasa de desempleo.

#### Apoyos Asistenciales:

Pasajes :	49 (de zonas rurales a Temuco ida y vuelta Lautaro, Melipeuco, Blanco Lepin, Nueva Imperial, Padre de las Casas, Rio Bueno)
Vestuario:	31 poleras
Calzado:	27 zapatillas
Colación:	54 personas

#### Atención Pediátrica:

Se estableció una red de especialistas locales que están dispuestos a atender a los menores de la población PIDEE. Destacamos el apoyo de la Dra. Vilma Berg quien está compartiendo la tarea de revisión sistemática de los menores.

Las especialidades hasta ahora cubiertas son:

Dermatología-Gineco obstetricia-cirugia infantil-Laboratorio. Por confirmar: Oftalmología-Otorrinolaringología-Ortopedia.

Atención Psicopedagógica: La actividad psicopedagógica en Temuco aún se encuentra en la etapa diagnóstica en que se realizan una serie de actividades tales como:

- Exploración y conocimiento del medio
- Contacto con padres y madres
- Contacto con profesionales.



Dermatología-Gineco obstetricia-cirugía infantil-Laboratorio. Por confirmar: Oftalmología-Otorrinolaringología-Ortopedia.

Atención Psicopedagógica: La actividad psicopedagógica en Temuco aún se encuentra en la etapa diagnóstica en que se realizan una serie de actividades tales como:

- Exploración y conocimiento del medio
- Contacto con padres y madres
- Contacto con profesionales.